

---

# Morgan Stanley

此版本为翻译版，如有歧义，请以英文原版为准

## 摩根士丹利宣布 2010 年第一季度业绩

- 净收入**91**亿美元
- 持续经营业务摊薄后每股盈利**1.03**美元
- 包含短期税收优惠摊薄后每股**0.21**美元

纽约，2010 年 4 月 21 日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）今天宣布，截至 2010 年 3 月 31 日的第一财季，持续经营业务盈利 18 亿美元，摊薄后每股盈利 1.03 美元，去年同期持续经营业务亏损 1,700 万美元，摊薄每股合 0.41 美元。本季度净收入 91 亿美元，去年同期为 29 亿美元。由于摩根士丹利部分长期债务信贷息差（债务相关的信贷息差）的持续改善，受此影响上年一季度净收入向下调整 17 亿美元。摩根士丹利债务相关信贷息差的变化对本季度影响甚微。本季度业绩与上年同期业绩的比较，已包含了 2009 年 5 月 31 日完成合并的摩根士丹利美邦合资公司所带来的影响。本季度业绩还包括了 3.82 亿美元的税收优惠，鉴于部分美国以外业务上一年度将未分配利润用于无限期海外再投资。本季度持续经营业务年化平均普通股股本回报率为 17.1%，若不包括短期税收优惠的影响，回报率则为 13.1%。

本季度包含非持续经营业务的净利润摊薄后每股盈利 0.99 美元，2009 年第一季度摊薄后每股亏损 0.57 美元。非持续经营业务包括处置摩根士丹利子公司 Revel Entertainment Group, LLC 的资产所带来的 9.32 亿美元的损失，和与 Discover Financial Services 诉讼和解所带来的 7.75 亿美元收益。

由于摩根士丹利美邦的合并以及净收入增长，薪酬类支出由去年的 20 亿美元增至 44 亿美元。本季度薪酬类支出占公司净收入比为 49%，上年为 68%。非薪酬类支出由去年的 15 亿美元增至 21 亿美元，因为摩根士丹利美邦的合并以及商业活动的活跃。

## 业务亮点

- 投资银行业务收入为 8.87 亿美元，上年同期为 8.11 亿美元，反映了在市场活动推动下承销业务收入的提高。摩根士丹利在全球已完成并购项目排名中位列第二，在全球已公布的并购项目排名中位列第四，在全球 IPO 项目排名中位列第三。
- 销售和交易业务获得净收入 41 亿美元，上年同期为 14 亿美元。该业务增长反映了上年度摩根士丹利债务相关信贷息差改善带来的影响，同时也反映了固定收益部门的业绩增长。
- 全球财富管理业务净收入 31 亿美元，客户资产达到 1.6 万亿美元，全球客户代表人数达到 18,140 人。本季度净增资产 58 亿美元。在今年 *Barron's* 的财务顾问年度调查中，前 100 名中就有 38 位来自摩根士丹利，其中前 15 名中有 9 位，足以显示摩根士丹利在行业中的领导地位。
- 资产管理业务录得 6.53 亿美元净收入，去年为 2,200 万美元。

摩根士丹利全球首席执行官兼总裁高文(James P. Gorman)表示：“摩根士丹利在全球各项业务上均极为注重审慎执行，这帮助公司本季度业绩得到改善。诚然，我们还有很多工作要做。在机构证券业务中，针对销售和交易业务进行的强化和拓展已经开始在固定收益和股票业务显现出积极的效果。我们以客户为中心的投资银行业务仍是行业领先者，在全球范围内有着广泛和深厚的积淀，我们将继续努力建立并深化与客户间的关系。未来我们会推进一系列具有重大意义的战略举措，包括整合摩根士丹利美邦公司，可以看到其净增资产自 2008 年秋季以来创下历史新高，而财务顾问更替率则在历史低位。同时，我们在重新定位资产管理业务方面取得了进展，该业务在本季度也取得了良好业绩。面向未来，我深信，摩根士丹利将继续以完善的业务组合和人才配备，以其一流的方式服务于我们的客户，并不断获得强劲的、可持续的业绩。”

#### 关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球 42 个国家设有超过 1300 家办事处。公司员工竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登录网站 [www.morganstanley.com](http://www.morganstanley.com) 或 [www.morganstanley.cn](http://www.morganstanley.cn) 浏览。

摩根士丹利联系人：

媒体联络部

许力

+86 10 8356-3906

###